

REDACTORES:

González Z., Manuel.  
Jiménez N., Enrique.  
Luján, Agustín.  
Murillo, Juan M.<sup>a</sup>  
Yargas, Guillermo.  
Zúñiga Montúfar, Tobías.

# EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:  
Al mes. . . . . ₡ 1.00  
Número suelto. . . 5 cts.  
Colaboración  
solicitada y pagada.  
ANUNCIOS:  
Precios convencionales.  
ADMINISTRACIÓN:  
Calle Central Norte, 117  
Casilla n.º 158

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 21 de Marzo de 1901

Número 41

## La Política y los Extranjeros

Ha empezado á discutirse por la prensa si los extranjeros deben intervenir en la lucha política que ahora se inicia en Costa Rica. En derecho positivo no hay discusión posible acerca de ese punto, mientras esté vigente el artículo 17 de la Ley de Extranjería de 21 de diciembre de 1886, que clara y terminantemente le prohíbe á los extranjeros que tomen parte alguna en la política militante de la República.

Se tacha, sin embargo, ese precepto de anti-liberal, y en ese concepto se trae á debate, como cuestión de principios, la legitimidad de la intrusión de los extranjeros en la política del país. Según nuestro modo de pensar, es tan insostenible en doctrina como conforme á las leyes de Costa Rica la tesis de que los extranjeros están autorizados para intervenir en la lucha electoral.

Lugar común del Derecho Público Internacional es el de que los extranjeros no gozan de derechos políticos, cuyo ejercicio corresponde exclusivamente á los nacionales. Pero como el hecho solo de que exista un precepto legal no constituye prueba plena de su bondad, nos permitiremos exponer las consideraciones que en nuestro concepto imponen esa restricción.

La soberanía se manifiesta esencialmente en la práctica del sufragio, del cual son necesario complemento las faenas de la propaganda política. Puede decirse que empieza á ejercerse el sufragio desde que se trabaja por el triunfo de un partido, sea deprimiendo los partidos contrarios, sea ensalzando el á que se pertenece; y si el sufragio es atributo exclusivo del cuerpo soberano de la nación, es evidente que los individuos extraños á ese cuerpo no pueden tomar participación en las funciones con el sufragio relacionadas.

Por otra parte, el sufragio es ante todo y sobre todo un derecho; y no parece equitativo que gocen de él, ni indirectamente, las personas exentas de las cargas anejas á la calidad de ciudadano: contribución de sangre y cargos concejiles, por ejemplo.

Hay otra circunstancia que debe pesarse en la decisión del punto: ó los extranjeros que intervienen en la lucha política son simples transeúntes, ó están domiciliados en el país de un modo permanente; si lo primero, hay que ver con desconfianza la cooperación de esas aves peregrinas que, sin intereses estables en el territorio de la nación y sin que, en consecuencia, les importe ni mucho ni poco el rumbo que en definitiva tomen los negocios públicos, no ven en la política otra cosa que un medio de ganar con que comer; si lo segundo, no hay que llamarse á engaño con el supuesto generoso celo de personas que pudiendo obtener la ciuda-

dania costarricense con un trámite tan barato y poco complicado como el que la ley señala para el caso, permanecen sin embargo bajo la protección de una bandera extraña, á cuya sombra disfrutan de privilegios y exenciones negados á los nacionales. ¿Por qué, si tanto se interesan por los destinos de Costa Rica, rehusan el amparo de su pabellón y le niegan su concurso en todo aquello en que por ley están los ciudadanos obligados á prestarlo?

Ahora, como consecuencia de lo que hemos consignado, no podemos menos que manifestar que, en nuestro concepto, cometen error grave los partidos que utilizan el concurso de extranjeros en la lucha política, pues además de hacerse cómplices é instigadores de los que clara y directamente violan una ley del Estado, tendrán que sufrir sin protesta los ataques, tanto más irritantes cuanto que son más desautorizados, de los extranjeros que militan en los partidos contrarios, ó que cae en una inconsecuencia reprobando en el enemigo los recursos que ellos mismos emplean.

A. B.

## La exportación del oro

Vamos nosotros á terciar en la discusión que sostienen el señor «Aurrerá» de «La Prensa Libre» y el señor don Manuel González Zeledón de EL PAÍS, con motivo de la exportación del oro que se está efectuando en los actuales momentos y de la subida del cambio.

Comenzaremos por referirnos al último artículo publicado en «La Prensa Libre» de 17 del corriente y firmado por «Aurrerá».

Dice el articulista, ó dá á entender al menos, que no cree que se haya exportado en moneda de oro del país la suma de ₡ 200,000.

Nosotros nos permitimos manifestarle que de ello no le debiera caber duda, pues poco se necesita para cerciorarse de la verdad: no tiene más que dirigirse á la casa de los señores Lyon & Cox, Agentes de una de las Compañías de Seguros Marítimos, y estos señores le podrán decir si han asegurado mayor ó menor cantidad de los ₡ 200,000.

Esto sin contar con una buena cantidad que ha salido para las demás Repúblicas de Centro América y que no consta en ninguna estadística, ni puede constar, desde luego que lo han llevado las personas que tienen negocios con este país, particularmente los vendedores de ganado.

Pregunta después el señor «Aurrerá» si es natural el cambio de 124%, y á este respecto se extiende con el fin de querer echar una pullita á los Bancos.

Hemos de decir al señor «Aurrerá», con respecto al cambio, que no es natural el tipo de 124%, pero como quiere que ni los Bancos, ni nadie, tienen hoy en día letras que poder ofrecer, y no queriendo los Bancos recurrir á

la exportación del oro, deben poner un tipo de cambio mayor del que en realidad debiera ser.

No creemos lo que dice el articulista que los Bancos vendan á un tipo mayor del que actualmente cotizan sus letras; precisamente entendemos que no venden, ni á esos tipos ni á ningún otro, por la razón arriba expuesta: por no tenerlas.

Cree natural el articulista que los Bancos exporten el oro? Verdad que nó?

Luego, entonces, siendo esto así, y no siendo los Bancos establecimientos de Beneficencia, como muy bien le dijo «El País», vemos nosotros que «hay razón» para que los Bancos coticen sus letras al 124%.

Esta cotización no es para venderlas, sino para la liquidación de los giros que se le envían al cobro, y la prueba de ello es que desde luego nos atrevemos á invitar al señor «Aurrerá» para que pase á los Bancos y á las casas bancarias que existen en el país, y verá como ninguno de ellos le vende una letra, se entiende, de regular cantidad.

El señor «Aurrerá» está muy mal informado y es lástima que se deje llevar de lo que cualquier ignorante le diga, porque se vé en él la persona de buena fé.

Decimos esto a propósito de su párrafo en el cual se permite decir que los particulares se contentan con ganar 1.11 por ciento, es decir, asegurar pues, que los particulares venden sus letras al 117%.

Quiere decirnos el señor «Aurrerá» quienes son esos particulares?

Nosotros tenemos entendido que los particulares, á veces, piden un tipo mayor de las cotizaciones de los Bancos, y esto podríamos probarlo perfectamente, pues sepa el señor «Aurrerá» que se ha hecho más de una operación en esa forma.

En cuanto á lo que dijo el señor González Zeledón sobre que el cambio subirá á más del tipo que actualmente ha subido, también nosotros estamos de acuerdo, y agregamos que no vemos la posibilidad por el momento, de que eso se pueda evitar.

Yéndose, como se vá el oro, adonde iremos á parar?

Cree «Aurrerá» que Zamora se hizo en una hora?

Pues así como Zamora no se hizo en una hora, tampoco se puede en poco tiempo evitar que se vaya el oro, y por consecuencia, que suba el cambio.

Gravar la exportación del oro, es hacer subir el cambio precipitadamente. Prohibir su exportación, no digamos.

No hay más solución, en nuestro concepto, que dejar que las cosas vengán tal como deben venir.

Si el oro se va, que se vaya, que ya vendrá él mismo sin que lo llamen, porque el oro reside allí donde puede sostenerse; por consiguiente, si algún día se convence de que en Costa Rica puede vivir, aseguramos al señor «Aurrerá» que ya buscará él mismo la ma-

nera de «pasar el charco.»

Puede creer el señor «Aurrerá» que á nosotros no nos alhaga el hecho de que el oro se vaya; todo lo contrario, pero si tenemos el convencimiento pleno de que no se puede sostener y allá veremos. El tiempo lo dirá.

-Ojalá nos equivoquemos.

JAI ALAI

## ECOS

### Cuestión de lógica

Un señor, de esos que se andan por allí atolondrados y dudosos, sin saber que hacen los opulentos del trono, ni que piensa hacer la dinastía reinante, ni que hará el comandante en jefe de los prusianos, decía con tono imperante, torvo el ceño, crispados los puños, á uno de nuestros más humildes corderitos del Partido Republicano Sotista:

«Se están Uds. luciendo porque Rafael está enfermo. Ya vendrá el toro palomo (palabras suyas), y entonces vá á ser el crujir de dientes, y será de morirse de risa el ver como los más audaces y los más furibundos capeadores, se suben al vuelo, vertiginosamente, á la barrera, ó se me meten al hoyo, como el inico, mientras les pasa la fiera por encima.»

El mansísimo republicano hizo una reverencia sacramental y contestó, serenamente:

«Si la libertad, poca ó mucha, de que al parecer se goza, con todo y mordaza de imprenta, se la debemos á los que actualmente dirigen la nave del Estado. (acceso de tos) y no al señor Presidente, quien, según dicen, no se ocupa de la res pública, cuando él venga, si las cosas cambian, será la ocasión de lamentar su restablecimiento, y sentir honda nostalgia por nuestros protectores de ahora.»

Al llegar aquí se tuzó el bigote con parsimonia y siguió adelante.

«Pues, en qué país vivimos? ¿Qué tiempos son estos que nos atraviesan ó que atravesamos? Saturno, aquel Dios que es fama nunca detenía su marcha hacia adelante ¿habrá tornado sobre sus mismos pasos? ¡Oh tiempos, oh tristes edades en que el uso de los más caros derechos del ciudadano, están pendientes de la voluntad caprichosa de absolutistas personalidades, y nó, como debiera ser, y como debemos exigirlo, de las instituciones que son la base de nuestra organización social! ¿Habrá, en medio de todo, quien piense, quien imagine siquiera que el rebaño donde tal sucede es país, ó «factoría africana?»

Habrá quien tenga la avilantez de llamar República á un Imperio?

Habrá quien, viviendo en esta morderra tutelar, pueda, sin hacer esfuerzos, llamarse ciudadano?

Loor á los apóstoles del 89, gloria á ellos que de soldados de las oscuras multitudes se han convertido, por la fuerza de su audacia, en monarcas providenciales.



# GRAN OPORTUNIDAD

Durante el mes de Marzo, y siempre que sean 5 ó más el número de pasajeros por cada vapor, el precio del pasaje de ida y vuelta á New Orleans; por la línea de la United Fruit C.º será el de \$ 60 oro americano, con opción á permanecer dos semanas en dicha ciudad.

JOHN M. KEITH  
Manager

Mr. A. M. Garland

ha sido nombrado Agente Especial y Apoderado de la  
**PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO.**  
para los países siguientes: Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Costa Rica, Estados Unidos de Colombia, Ecuador y el Perú.  
La residencia será la ciudad de Guatemala.

R. P. SCHWERIN  
Vicepresidente y Gerente General.



A la Papelería de Padrón y Pujol  
ya llegaron los útiles escolares

**Buenas calidades** ————— **Precios baratos**

Bultos ó carrieles	Tinteros de bolsa	Papel de dibujo
Lápices de color	Tinta Stafford	Reglas
Crayones	Tinta China	Lápices
Pizarras	Tinteros	Esfuminos
Casquillos	Borradores	Tiza, etc., etc.

**Cajitas de fantasía para pantógrafos** | **Especialidad en cuadernos para escuelas**

# FRANCISCO TENCA

de la Escuela de Arquitectura de Milán

Tiene su oficina en los bajos de la casa de doña María v. de Lines, 7.ª Avenida Este.

Ofrece en el ramo de construcciones, ornamentación, presupuestos y planos, dejar satisfecho el gusto más exigente.

Los precios son de acuerdo con la situación. Las mejores referencias y garantías.

Como está bien conocida la virtud de la  
**Curarina** de Juan Salas Nieto

para las mordeduras de animales ponzoñosos, no urge avisar sino que soy el único depositario en Costa Rica.

JOSÉ M. CASTILLO G.

**SE VENDE una casa**, propia para una familia numerosa, situada en buen punto de la Avenida Central.

Para informes dirigirse á

ERNESTO MARTIN

# Buen Negocio

Se venden varias casas situadas en la calle 22, cuatrocientas varas al Norte de la residencia del señor Presidente de la República.

Componen una sola finca con 48 varas de frente con abundante agua de cañería que allí corre con mucha presión y comunicada con la magnífica cloaca hace poco construída en aquel lugar, que por estas razones y por su situación es uno de los más sanos de la ciudad.

Forman la propiedad seis departamentos de alquiler, entre las cuales hay tres casas de regulares dimensiones y su renta actual es de 178 colones mensuales, que puede con poco gasto aumentarse á 200 colones.

Sólo por el todo se admiten propuestas en el bufete del que suscribe donde puede verse el plano respectivo.

ALBERTO ECHANDI

# Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo

100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina: { de 8 a. m. á 10 a. m.  
y de 12 m. á 3 p. m.

**Dr. Maximiliano Fischel**

CIRUJANO DENTISTA

**A Colones 13 el 100**

se pueden vender ya los afamados cigarrillos

**Henry Clay**

para negociar á 15 céntimos la cajetilla.

Único Agente en Costa Rica,

Gregorio Santisteban

**UNA CASITA**

bien situada y cómoda se vende muy barata en esta ciudad, al lado de la Iglesia La Dolorosa.

Informará el Editor de

EL PAÍS

# La mejor talabartería

**LA PALESTINA**  
de Santiago Calvo Núñez

**Treinta años** de constante trabajo han demostrado á mi clientela que fabrico cuanto se me encarga, á satisfacción del solicitante tanto por la mano de obra como por el buen material que empleo.

Me conformo con ganar para vivir pobremente y con la satisfacción de cumplir al pie de la letra cuanto ofrezco á mis favorecedores.

# Francisco E. Fonseca

DOCTOR EN MEDICINA

Tiene su oficina durante el día en la «Botica del Comercio», y por la noche en su casa de habitación, 8.ª Avenida Oeste, núm. 150.

**JUAN MALEK**

FÁBRICA DE CERVEZA Y AGUAS GASEOSAS

Se ha trasladado á la casa conocida con el nombre de LOS LEONES, contigua á la que ocupaba.

Así lo avisa á sus numerosos favorecedores y al público en general.

# Zapatería ♦♦♦♦♦♦♦♦ ♦♦♦♦♦♦♦♦ Alemana

Se ha trasladado á la Calle Central Sur, contigua á la cantina de don Serapio Tomás, local que ocupó la barbería «La Condal»

Manuel Hernández h.

# LIBRERIA DE MONTERO

Gran surtido de útiles escolares

Cuadernos rayados, cuadernos de música, libretas para apuntes, cuadernos dibujo, bultos para escuelas, abacos, cajitas pinturas, tarjadores, compases varias clases, lápices de varios colores, cajitas compases, etc., etc.

# Amando Céspedes

Artista Fotógrafo

Graduado del Illinois College Photography  
San José, Costa Rica  
América Central

Tiene establecida una elegante Galería Artística en los altos de la casa Robert Hermanos.

# La Comercial Litografía-Tipografía de Antolín S. Chinchilla

Avenida Central, Este. — Apartado 489

Dirección telegráfica. COMERCIAL

Trabajos nitidos, elegantes y baratos.  
Timbrados de papel, Tarjetas de visita, Participaciones de matrimonio, Menús, Programas de baile, Memorándums, hojas sueltas, Etiquetas, Pagarés, Acciones, Cheques, Letras de cambio, y todos los trabajos concernientes á los ramos de litografía é imprenta.

Se garantiza la perfección de los trabajos y la prontitud en la ejecución de ellos.

Precios módicos

Surtido completo de papelería

# “La Mascota” de Viniegra

PUNTARENAS

Arroz carolino á ¢ 7 quintal.

Candelas marca «Buque», de 8, 10 y 16 en paq. á ¢ 8 caja

Cerveza negra «Estrella», caja de 10 docenas. á » 39 »

» blanca «Leona» » » » » á » 38 »

Hay constantemente harina fresca, marcas «Corona» y «Triunfo». Alambre americano para cercas, hierro acanalado para techos y un completo surtido de Abarrotos.

Licores á precios más bajos que ninguna otra casa.

# Aviso

Encontrándose en esta ciudad un representante especial de la casa A. HELD, de Bremen, he dejado en manos de dicho representante, señor don

# Walther Mauritz

el poder de la expresada casa. El señor Mauritz se ha establecido frente al Banco Anglo Costarricense.

San José, Febrero 1901.

Victor Fabian



## Manufactura de Calzado

El ensanche que han tenido hoy los negocios de la Empresa, la han obligado a establecer una NUEVA SUCURSAL en San José. Oficina del señor don Benjamín E. Piza, en donde ofrece

**Expléndido Calzado desde ₡ 2.00 par**

San José, Marzo 8, 1901.

# Manufactura de Calzado Sociedad Anónima

Esta Empresa, debido al capital con que cuenta y a una nueva instalación perfecta de la más moderna maquinaria, dá sus productos a precios excepcionalmente bajos, no solamente por la **expléndida calidad del calzado** sino que ofrece hoy al público una **gran rebaja en ventas al contado**

## Los botines de 3 colones se han rebajado a 2 colones

La Empresa se ha esmerado ahora en dar a su calzado **estilos de novedad**, y se precia de haberlo conseguido, reuniendo así en sus productos la elegancia a la solidez, poniéndose en actitud de ejecutar órdenes por **calzado de todas clases y estilos**

Renueva mensualmente la MANUFACTURA sus pedidos de cueros y, gracias al grande y escogido surtido que acaba de llegarle, está ya hoy en disposición de servir a vuelta de correo, **cualquier pedido** por grande que sea.

## VENDO

En condiciones muy favorables, dos casas en la Calle 18 Norte, produciendo un alquiler de ₡ 110 mensuales, y una finca de café nuevo de 11½ manzanas en San Juan de Tres Ríos, en frente del beneficio de Mr. Field.

Para pormenores entenderse con don Roberto Kruse, comisionista, frente al Banco Anglo ó conmigo por carta a Barba.

**FERNANDO ROTHE**

## THE GEM

establecimiento de licores y abarrotes

Es una cantina bien surtida y donde se preparan las mejores bebidas y se atiende con esmero y aseo a los clientes.

La especialidad de la casa son los Bitters, Whiskis, Sawars, Coktails, Gem Coktails, «Ostiones de Montaña» y el gran **Coktail Nacional**.

**ANGEL LOPEZ M.**

Esquina Sur Este del Parque Nacional.

## De la Paz y Chamberlain Negociantes en Ganado

Han abierto su oficina en la casa de don Jesús Cubero, 7.ª Avenida Este, antiguo despacho de don Gerardo Jager, contigua a LA NACIONAL, de don Eloy González. Horas de despacho: de 11 a. m. a 4 p. m.

**Manuel de la Paz** **Carlos Chamberlain**  
Apartado de Correo número 538 **Telégrafo Paz Chamberlain**

## Á los padres de familia

Tengo el gusto de avisarles que durante la época escolar y en el tiempo que me queda desocupado puedo dar clases particulares en mi casa ó a domicilio, de acuerdo con los nuevos Programas Oficiales.

*Ricardo Castro M.*

## SUELA

Depósito permanente de la mejor calidad, tanto para Zapatería como para Talabartería. Se vende pesada.

Se curten por encargo toda clase de pieles con pelo.

**Todo á precio sumamente bajo**

Calle 19 Sur, frente a «La Bicicleta».

Prima á los compradores!!!

## Leiva & Mora

Antigua casa de ALFARO

Ventajas para los parroquianos  
ontraste de precios en las compras

En adelante, cada comprador recibirá una boleta numerada y sellada con el valor de lo comprado. Cada vez que se reúnan ₡ 25 deberán presentarse las boletas a la Caja para que se tome nota la casa reconocerá **uno por ciento descuento** en mercaderías.

El surtido de mercaderías es inmenso y los precios, como siempre, racionales

## EXPORTACION CAFE

**Eggers & Stallforth**  
BREMEN

Adelantan fondos sobre consignaciones de café

**J. R. MATA, Agente.**

Sacos para café en pergamino y en oro en el BAZAR DE SAN JOSÉ

**Herrero Hermanos**  
sostienen con orgullo

## LA FAMA

Todo lo más barato, lo más chic, lo más acabado, se encuentra a precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SADERÍA el artículo de nuestra particular atención  
Calle Central

## OPORTUNIDAD

Se vende una pulpería con cantina y billar, en condiciones muy favorables para el comprador. Está en muy buen punto y tiene una clientela escogida.

Para informes, en la redacción de este diario.

San José, Marzo 13 de 1901.

## Doy en arriendo a Orosí

Sita a seis leguas de la frontera de Nicaragua, provincia del Guanacaste, con más de doscientas reses de cría, grandes repastos de pará y zacate natural. Es capaz de enfiar dos mil novillos y de engordar mil.

Entenderse en Liberia con su dueño don David Hurtado, y en San José con el Licenciado don

**Aníbal Santos**

## HOTEL IMPERIAL

Decente, bien ventilado  
Limpio, Céntrico  
Confortable, Barato

Es el Hotel de viajeros distinguidos

Mesa exquisita y variada, abundante y bien servida. Cantina surtida siempre de los licores de las mejores marcas. Hábil Cantinero. Administrado correctamente por don HUGO PULIS el célebre MAITRE D'HOTEL.

El Hotel de las Legaciones!!!

Mercado Viejo **LA NEGRA CURRA** Galerón Central  
DE RAMÓN GUILARTE

Este pequeño y acreditado establecimiento avisa al público: que hoy cuenta con un gran surtido de granos extranjeros y del país y toda clase de pastas italianas acabadas de recibir; también ofrece un gran surtido de conservas de todas clases tanto en pescado como mantequilla de varias marcas, jaleas y frutas de Morton, y muchas más mercaderías como queso Patagrá y del país y mantequilla del país y otros muchos artículos; todos a precios muy moderados. Aprovechad la ocasión de este nuevo baratillo.

RAMÓN GUILARTE

## Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

## Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Rica.

Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos a la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

## No más incendios!

No serán posibles, aunque la casa esté asegurada, por que con aparatos eléctricos, la cosa no ofrece peligro alguno.

**Vió Ud. nuestras lámparas?**

**Admiró Ud. nuestros muebles?**

**Se quedó atontado ante nuestros cuadros?**

**Ya probó nuestros cigarrillos y cigarrillos?**

**Dejó de ver funcionar las planchas, los calentadores, rizadoras, abanicos, apagadores y demás aparatos eléctricos?**

**Entonces, en qué está Ud. pensando?**

Para las crisis, se debe buscar lo bueno y lo barato.

Aquí lo tenemos.

**Manuel Luján, Calle Central**



El bronce, el oscuro bronce que inmortaliza, será el libro que se abra mañana á las multitudes para mostrarles en efígie, sus patriarcas enviados del cielo.

¡Oh los providenciales!

## Pirotecnia

Nos habíamos prometido no decir media palabra más con relación á los ensayos literarios de don Clodomiro Picado, que no de otra manera se pueden calificar esas urdimbres de luces blancas como la nivea blancura de la paz, azules como las esperanzas, rojas como las llamas, irisadas como los resplandores que cubren la frente del mártir etc. etc.; (sólo faltan las titilaciones ancestrales del color negro, como la tinta de la ex-Libre). Mas es el caso, por fuerza de las circunstancias, de manifestar una vez por todas, que las personas convertidas por el señor Picado en instrumento de división debían protestar de una vez, aunque ya exista su protesta al pié del manifiesto que al comienzo de la campaña hubo de darse á la publicidad. Es el caso de que algunas notables personas que colaboraron en la Administración Soto, como el señor don Manuel de Jesús Jiménez, debieran impugnar los ataques sospechosos que desde las columnas de la prensa continuista se hacen á dicha Administración.

Con respecto al dilema de ser sotistas ó continuistas, precisa manifestar que no ha sido impuesto por el Partido Republicano, sino por el Gobierno. Sería el colmo del absurdo que mientras los continuistas permanecen unidos en torno del Gobierno, el partido de oposición, ya experimentado en los resultados funestos de la división, estuviese aun en remilgos teóricos y en rivalidades, que sin duda aprovecharían al enemigo común.

El sotismo nadie lo impone, ni lo ha impuesto. El sotismo se impone por la fuerza de las actuales circunstancias. Quienes en tales momentos aun permanecen en la retaguardia en espera de tercera, están fuera de la lógica y del sentido común.

«La luz roja de la razón quiebra las fulguraciones de sus rayos prepotentes en el corazón palpitante de todo patriota digno». Bien por las letras nacionales.

M.

## Paralelo egipcio de Cristo en un papiro griego

La infinidad de curiosas semejanzas de la historia de Jesús, encontradas en documentos legendarios de religiones no cristianas, han sido anotadas por los escolares en muchas ocasiones. En los últimos días, el Dr. Paul Carus, en un interesante artículo, dió cuenta de una curiosa observación encontrada en una colección llamada «Los Sacerdotes de Memphis», formada por papiros pertenecientes al Museo Británico. La fecha del manuscrito es próximamente el año 67 después de Cristo. La historia, tal como la relata el «Cronista Judío» de 11 de enero, es como sigue:

«Cuentan las circunstancias que rodean al milagroso nacimiento de un niño. Su madre tuvo un sueño. En él se le dijo que si comía el fruto de cierta planta de melón, se le cumpliría el deseo de dar á luz un varón. Al mismo tiempo el padre soñó que sería su esposa madre de un niño que llevaría á cabo obras milagrosas y al que se llamaría Se Osiris. El niño nació y he aquí lo que de él se describe:

«Ocurre que el niño Se Osiris cuenta un año de edad; el pueblo lo juzga de dos años; cuando tuvo esta edad, el pueblo dijo que tenía tres. Creció grande, creció fuerte, se le en-

vió á la escuela y allí rivalizó con el escriba encargado de educarlo. El niño Se Osiris, llegó á decir cosas asombrosas entre los escribas de la casa de la Vida en el Templo de Ptah en Memphis, y todo el mundo lo reverenció.»

Esa relación presenta un pasmoso parecido—demasiado extraordinario para creerlo accidental, considerando que la historia es contemporánea de la introducción del Cristianismo,—con los relatos del nacimiento de Jesús en el nuevo Testamento. Según Mateo, i, 20, 21, un ángel se apareció en sueños á José anunciándole el nacimiento y futura grandeza de Jesús. Lucas dice (ii. 40) cuán rápidamente creció el niño en tamaño y talento y también (11, 46, 47) cómo dejó pasmados á los doctores del Templo con las cuestiones que les propuso.

Otra semejanza, en esa colección, es la historia que hace paralelo con la de Lázaro y Divés en el Nuevo Testamento. «Un pobre es conducido al sepulcro con escasa ceremonia; un rico con gran pompa y ostentación. Mas después, en el mundo de abajo, el rico está en la prisión, abrigado con malas ropas, en tanto que el pobre ocupa el sitio de honor cerca del trono de Osiris.»

Es bien curiosa la semejanza de esas historias, lo que indica con bastante precisión, la facilidad con que las doctrinas cristianas se incorporaron á las leyendas paganas en los primeros tiempos del cristianismo.

(Del Literary Digest)

## Crónica

### Revista de Cotizaciones

últimamente llegadas, dicen acerca del café: Rosing Bothers & C.—Londres.

CAFÉ: La demanda consumidora fué buena durante la quincena bajo revista y las moderadas cantidades de café centro-americano de cosecha nueva, ofrecidas durante la quincena pasada, se han colocado satisfactoriamente. Las clases finas mantuvieron su valor y por algunas marcas de fantasía de Costa Rica se pagaron aun más altos precios; también unos lotes finos de Guatemala se vendieron bien, obteniendo 1.ª clase, beneficiado aquí, hasta 77/-por quintal. Solamente las calidades medianas están poco buscadas y los importadores tuvieron que aceptar algunas veces precios algo más bajos para concluir las transacciones.

Los arribos en los puertos brasileños han quedado muy pesados por la temporada tan adelantada, pero las cotizaciones se han mantenido y aún han subido un poco al avisarse llegadas algo más moderadas en los últimos días. Este tono mejor hay que atribuirle además á la disminución de las existencias visibles del mundo por 21,000 toneladas durante enero, agregando éstas al 1.º de este mes 7,255,000 sacos, contra 6,628,000 hace un año, como también á las mayores entregas al consumo, las cuales por la primera vez desde hace muchos meses, exceden en esta quincena un poco las del año pasado. Pero para formarse una idea correcta de la situación del artículo no hay que perder de vista que al 10 del mes en curso ya han alcanzado las llegadas en los puertos brasileños 8 millones de sacos y todavía faltan 4½ meses al cabo de la estación. Además son sumamente favorables las noticias de todos los distritos sobre la próxima cosecha del Brasil y las evaluaciones varían entre las cifras enormes de 11 y 12 millones de sacos. Sobre todo promete ser buena la calidad del producto para cuya madurez sigue excepcionalmente favorable el tiempo y ya estamos tan cerca al principio del corte nuevo que un cambio del tiempo probablemente no tendría mucho efecto dañoso.

Credit Lyonnais (Londres)

Durante los últimos quince días se han notado principalmente los precios relativamente extremos que han sido obtenidos por las calidades finas de grano grande y azul y la gran diferencia en valor entre las partidas de clase «bold» y el segundo tamaño. De otra parte los valores no muestran mejora y en muchos casos se ha notado una tendencia á la baja. Las entradas continúan aumentando y la cantidad ofrecida en venta pública, ha sido más que suficiente para la demanda, lo que explica la condición irregular en que se encuentran

los precios. Las existencias van aumentando poco á poco y, con excepción de unas partidas de descripción «bold colory», prevalece un tono un poco más flojo.

COSTA RICA.—Las descripciones «fine bold blue» continúan manteniendo su posición y están realizando precios altos, pero se nota una disparidad muy grande entre los valores de estas descripciones y los del segundo tamaño, siendo aquellos ahora de 20s á 35s por cwt. Hablando del mercado en general, el tono ha sido un poco flojo y para hacer progreso han tenido que aceptarse algunas reducciones, mostrando el mercado cierto grado de incertidumbre. Hasta la fecha se han presentado en venta pública 11,919 sacos de la nueva cosecha, contra 12,800 sacos el año pasado, mientras que durante la última quincena se han ofrecido 5,672 sacos.

### Ayer se celebró

una misa solemne, en el templo de San Francisco, de Cartago, en sufragio del alma de doña Dolores Pacheco de Trojo.

Sentimos no haber podido asistir á ese acto, para el cual fuimos invitados por la familia, á la cual renovamos las muestras de nuestra condolencia.

### Nuestro distribuidor

El señor Antonio Poveda, activo y honrado muchacho que nos servía á satisfacción, fué herido de gravedad por un panadero llamado Francisco Otárola y que á la hora de estas se encontrará en manos de la justicia. Poveda fué trasladado al Hospital de San Juan de Dios en donde recibe las atenciones que su estado requiere, y con el solícito cariño que son característicos en aquel establecimiento de caridad.

### El martes

estuvieron de manteles largos todos los que llevan el nombre del patriarca patrono de nuestra Provincia y del gremio de carpinteros. Se celebraron fiestas particulares en abundante variedad: almuerzos, comidas, bailes y aerenatas.

### Preguntó ya?

Con que ya está convencido «Aurrerá» de que son 200,000 larguitos los que se han largado por esos mares de Dios? Tenga paciencia y presenciará el gran desfile. El Gran Almirante no nos acompañará ni en efígie!

Si «Aurrerá» hubiera conocido las de arbolito que crecían fecundas y las de india de ancha cadera y turgente seno, y las de cinco y diez pesos, las de «caballito» y hasta las águilas de veintidós con cuatro! Volaron todas por el mismo camino del Almirante—y esas..... no volverán!

### Coincidencia desgraciada

Al día siguiente de publicar «La República» la noticia de alza de precio en el café, en el mercado de Nueva York, llegó cablegrama de casa respetable de aquella plaza, anunciando una baja de cuarenta centavos; veinticuatro horas después otra baja de veinte centavos, total, sesenta centavos de baja.

Con eso no se juega! Han engañado á la decana!

Espérese un instante y le publicaremos la revista de cotizaciones en New York el día de su noticia halagadora.

### Impresiones

Las últimas dos novelas de Vargas Vila, *Ibis* y *Las Rosas de la Tarde*, serán motivo de uno ó dos artículos de uno de nuestros correctores. No se publicarán á la manera de juicio crítico, sino como impresiones, esencialmente subjetivas.

### En la semana que terminó

el 9 de febrero último, las entradas del Ferro Carril de Costa Rica llegaron á £ 8,586 formando un total de £ 44,159 desde el 1.º de enero. En iguales períodos de tiempo, del año anterior hubo £ 134 y £ 2,116 menos respectivamente. Tomamos los datos del «Money Market Review» de Londres del 16 de febrero pasado.

El negocio es de los mejores.

### Mejora notablemente

la salud de la apreciable señorita Lila Facio. Nos alegramos mucho y deseamos que pronto haya desaparecido por completo la enfermedad de que adolece.

### Examen

Anteayer rindió su examen de tercer curso en la Escuela de Farmacia, el joven estudiante don Martín Quirós, el cual fué aprobado por todos los miembros del tribunal. Felicítamos al joven Quirós.

### Imprudencias

Varias veces hemos visto á ciertos pequeñuelos que haciendo alarde de equilibristas, caminan á pasos cortos por los pretilos que se hallan á los lados de la Avenida de las Damas, al Sur de la Fábrica Nacional de Licores. Peligroso en extremo es eso, pues un pequeño resbalón bastaría para que un rapaz equilibrista fuera á dar con su cuerpo á un lugar que se halla á considerable bajín y quien sabe si quedaría con vida. Debidamente llamamos la atención de los señores policiales á fin de que reprendan á esos chiquuelos.

### Regreso

Ayer se embarcó en Londres con rumbo á estas playas, un hijo de don Pilar Jiménez que ha concluido en aquel centro sus estudios de dentistería. Viene el joven Jiménez á atenuar un tanto el justo dolor que hoy agobia el hogar de sus padres por la muerte prematura del inolvidable doctor don Gerardo Jiménez, cuya desaparición hace todavía verter lágrimas á todos los que lo trataron y estimaron en su justo valer.

### Enfermedad reinante

La disentería es la que está haciendo víctimas en la villa de Desamparados. Se ha dado el caso de que en una casa haya habido dos defunciones de esa epidemia.

### Renuncia

El distinguido escritor y nunca bien ponderado periodista don Enrique Rawson, se echará á cuestras, solito, la cruz de «La República», pues así lo quiere don Cesar Nieto, quien irrevocablemente ha presentado su renuncia del puesto privado que en dicho periódico desempeñaba.

El señor Nieto, ó César, tiene razón que le sobra para obrar de tal manera, pues el pobre cillo que es un santo de puro bueno, inofensivo y sincero, se ha convertido en blanco de las iras de quienes sólo miran las personas y no las ideas. Aunque las ideas del Cristo en boca del Iscariote sean siempre las ideas de Cristo, sucede por lo general que los mortales antes miran la cara de los Iscariotes en lo cual hacen muy mal, porque las ideas son ideas, y quien piense de otro modo no sabe lo que dice.

Quien no los conoce, que los compre.

Nosotros que no hemos atacado al señor Nieto, «eni directa, ni indirectamente», «por más que así conste de los términos de la manifestación que éste hace al público», tenemos alta honra al ofrecer al eminente hombre de letras, don Néstor Daciez, nuestras humildes columnas, para cuando le venga á bien escribir para el público y etcétera.

### Bailes

Dos acontecimientos ha celebrado ya el Club Antonieta con dos magníficos bailes. El primero en casa del doctor don Pánfilo Valverde que tuvo verificativo el sábado con motivo de ser el cumpleaños de su señora esposa doña Emma Carranza de Valverde; y el segundo en casa del doctor Páez en celebración del santo del joven don José María Páez.

Es muy plausible la unidad de ese grupo respetabilísimo de personas, con la cual se consiguen espléndidos ratos de placer sin los grandes aparatos que la etiqueta exige.

### Cables

No llegan á la oficina de telégrafos las noticias del extranjero que publica la prensa del país.

¿En qué consistirá, señor Director del Ramo?

### Ojo! Ojo!

Siendo tan numerosa la clientela que á cada momento acude al gran Bazar *La Ciudad de Londres*, su propietario Mr. Asch, para mayor comodidad de sus favorecedores, ha dispuesto tener su almacén abierto los sábados hasta las 9 de la noche, lo que empezará á efectuarse del próximo en adelante.

Y aun más, tiene el gusto de ofrecer al público en general un grandísimo surtido de cofres, maletas y hamacas, que acaba de recibir por el último vapor.

Así es, todos á la Ciudad de Londres.

## SE ALQUILA

Una casa amueblada de regular tamaño, punto céntrico.

Pormenores en la oficina del Administrador del Mercado.

EL PAÍS se halla de venta en San José en la librería de Padrón y Pujol.

Imprenta y Librería Española de María v. de Liles